Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**NCEE**
CLUB 2	**Down Shakers Oberbipp**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**06.05.2023**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:11**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB26**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	64

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218108	MERTENAT Emilie	
Official scorer Marqueur	218901	MERTENAT François	
Referee 1 Arbitre 1	215316	CHAPUIS Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	211294	AEBY Logan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	22	0	67	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	21	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	24	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	SAUVAIN Julien				217595
16	A	DÉPRAZ Maxime				218066
31	G	MORNOD Jonas	X	X	X	219362
	G					
8		CHAPPATTE Joris				216813
14		VOGT Méline				222379
18		FRICHE Esteban				219315
13		VIOUJAS Timothé				219986
12		WOLFF Timéo				221469
22		WENGER Charline				221232
10		LAUPER Julien				223014
11		KOTTELAT Evan				220718
15		CHRISTEN Noa				219987
3		VOISARD Natan				218077
19		JEANBOURQUIN Gauthier				223326

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95020
	CHAPATTE Raphaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:29	14	4	1	19:29	10	4	21
00:46	13	18	2	19:51	14	16	22
01:16	3	19	3	21:08	16	13	23
01:51	8	4	4	21:35	18		24
03:48	13	19	5	23:27	16	15	25
05:14	14	16	6	26:40	8	16	26
07:07	12	4	7	26:55	3	18	27
07:26	8	16	8	28:50	8	15	28
07:35	19	18	9	29:10	15	16	29
09:54	8	14	10	29:34	14	18	30
11:04	8	4	11	31:34	10	16	31
11:13	13	4	12	32:36	8		32
11:52	12	16	13	32:54	11	8	33
13:28	18	4	14	33:45	15	18	34
15:41	14	4	15	34:20	3	12	35
15:57	16	13	16	35:26	16	15	36
16:15	22	12	17	35:58	3	12	37
16:20	8		18	37:38	16	14	38
16:45	10	11	19	37:48	13	19	39
19:05	12	19	20	TOTAL			67
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

2 Down Shakers Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	LUGINBÜHL Eneas				221429
12	A	FIECHTER Felix				220910
1	G	HINTERMANN Nick	X	X	X	220114
	G					
26		RAPPO Maem				220115
47		FRECHEN Marwin				221484
25		FURRER Kevin				220116
10		COCO Cristian				221532
9		MAURHOFER Silas				220113
44		WERTHMÜLLER Matteo				223836
70		OBERLI Mischa				220110
99		BURGHERR Janis				220108

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202289
	LÜTHI Patrick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
54:55	9	2	00:00	55:08	G1
59:06	12	2	00:00	59:24	G1
TOTAL				4 min	

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**NCEE**
CLUB 2	**Down Shakers Oberbipp**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**06.05.2023**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:11**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB26**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	64

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218108	MERTENAT Emilie	
Official scorer Marqueur	218901	MERTENAT François	
Referee 1 Arbitre 1	215316	CHAPUIS Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	211294	AEBY Logan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	22	0	67	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	21	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	24	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	SAUVAIN Julien				217595
16	A	DÉPRAZ Maxime				218066
31	G	MORNOD Jonas	X	X	X	219362
	G					
8		CHAPPATTE Joris				216813
14		VOGT Méline				222379
18		FRICHE Esteban				219315
13		VIOUJAS Timothé				219986
12		WOLFF Timéo				221469
22		WENGER Charline				221232
10		LAUPER Julien				223014
11		KOTTELAT Evan				220718
15		CHRISTEN Noa				219987
3		VOISARD Natan				218077
19		JEANBOURQUIN Gauthier				223326

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95020
	CHAPATTE Raphaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
38:31	4	11	40	55:18	8		60
39:04	16	8	41	55:22	18	11	61
39:22	18	14	42	57:06	12	16	62
39:42	12	13	43	57:38	16	22	63
40:06	8		44	57:56	3	8	64
41:30	16	15	45	58:48	14	4	65
42:05	3	8	46	59:06	13	16	66
43:03	14	18	47	59:24	3	8	67
45:24	8	14	48				
45:43	16	13	49				
47:30	8	11	50				
47:53	14	16	51				
48:26	13	19	52				
50:56	8	16	53				
51:22	3	13	54				
53:17	16	8	55				
54:07	19	18	56				
54:22	13	4	57				
55:08	16	4	58				
55:15	3	19	59	TOTAL			67
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

2 Down Shakers Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	LUGINBÜHL Eneas				221429
12	A	FIECHTER Felix				220910
1	G	HINTERMANN Nick	X	X	X	220114
	G					
26		RAPPO Maem				220115
47		FRECHEN Marwin				221484
25		FURRER Kevin				220116
10		COCO Cristian				221532
9		MAURHOFER Silas				220113
44		WERTHMÜLLER Matteo				223836
70		OBERLI Mischa				220110
99		BURGHERR Janis				220108

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202289
	LÜTHI Patrick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				4 min	